

M.kir.Ügyészség, Nagyvárad

Az Újság

MAGYAR KRESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és kiadó : Gaál Sándor.

Szerkesztőség és kiadó: Toldi Miklós-tér 15.

Előfizetés egy hónapra helyben 1-20 Pengő, vidékre 2- Pengő

Hóman Bálint kultusz- miniszter tegnap este Bel- grádba érkezett

Budapestről jelentik : Hóman Bálint vallás- és közoktatásügyi minisztert, aki Szófiában aláírta a bolgár-magyar kulturális egyezményt, péntek délelőtt a szófiai egyetem ünnepélyes keretek között diszdktorrá avatta.

Hóman Bálint péntek délből Szófiából elutazott és este érkezett Bel-

grádba. A magyar kultuszminiszter a jugoszláv fővárosban a jugoszláv-magyar kulturális egyezményt készíti elő.

Hóman Bálint kultuszminisztert ma fogadja kihallgatáson Pál régensherceg. A magyar kultuszminiszter két napot tölt Belgrádban.

Czinczár Markovits jugoszláv külgyminiszter február 26-án érkezik Budapestre

Belgrádból jelentik : Czinczár-Markovits jugoszláv külgyminiszter a külgyminiszterium több főtisztviselőjének kíséretében február 26-án Budapestre utazik, hogy a gróf Csáky István ma-

gyar külgyminiszter által aláírt jugoszláv-magyar örökbaráti szerződést kicserélje.

Czinczár Markovits két napot tölt a magyar fővárosban.

Tilos a lej érmeket engedély nél- kül külföldre vinni

A Nemzeti Bank igazgatósága közli, hogy a miniszterelnökség rendlete alapján 1941. február hó 22.

napjától kezdődőleg a Magyar Nemzeti Bank engedélye nélkül tilos leut külföldre vinni.

Csak március 10-étől kezdve kell a búzalisztet tengeriliszttel keverni

Mint lapunk útján ismeretes, a kormány rendeletet adott ki, amelynek értelmében Budapesten február 22-étől, az ország többi részén március 1-től kezdve kenyérsütéshez a búzalisztet tengeriliszttel kell keverni.

A kormány újabb rendelkezése értelmében a fenti rendelet csak március 10-én lép életbe és akkor az egész ország területén csak tengeriliszttel kevert búzalisztből szabad kenyeret sütni.

Városi illetéket is kell fizetni ingatlanok szerzése esetén Nagyszalontán

Az anyaországban ingatlan vagyontörvény szerzése esetén már régen joguk van a városoknak és községeknek az állami illetékeken felül városi illetéket is szedni. Fontos jövedelmi forrása ez a városoknak. A városok területén történő öröklések, ajándékozások és főként vételések esetén befolyó városi ingatlan vagyontörvény szerzése esetén a városi pótdó adó csökkentésének célját is szolgálja. Minél nagyobb összeg folyik be városi ingatlan vagyontörvény szerzése esetén a városi pótdó összegben lehet megállapítani a városi pótdó adót.

Városunk képviselő testülete azonnal felfigyelt a városi vagyontörvény szerzése esetén a városi pótdó adó fontosságát és legelső közgyűlésén már megalkotta az erről szóló szabályrendeletet. Azt illetékes hatóságokhoz jóváhagyás végett

azonnal elő is terjesztette. A jóváhagyás azonban — minthogy azt, két miniszteriumban (a pénzügyben és belügyben) is tárgyalni kell — hosszú időt vett volna igénybe. A jóváhagyás leérkezéseig a város nem kezdhetett volna meg ennek a fontos jövedelmi forrásnak a kihasználását.

A belügyminiszter most általános rendelettel a városok segítségére sietett és felhatalmazta a felszabadult területeken lévő városokat, hogy 1941. február 19-től a szabályrendelet jóváhagyása előtt is szedhessék a városi ingatlan vagyontörvény szerzése után járó illetéket.

Ennek a rendeletnek az alapján minden olyan esetben, amikor az ingatlan tulajdonos február 20-án vagy azután halt meg : az örökösöknek az állami illetéket is kell fizetni.

Eppen így városi vagyontörvény szerzése esetén kell fizetni azokban az esetekben is, amelyekben az ajándékozás, vagy vételi szerződést 1941. február 20-án vagy azt követő időpontban kötik meg.

A városi ingatlan vagyontörvény szerzése esetén a városi pótdó adó kulcsa az ingatlan értékének másfél-százaléka.

A városi ingatlan vagyontörvény szerzése esetén a közönségnek külön bejelentési kötelezettsége nincsen, mert azt a m. kir. adóhivatal az állami illetékekkel együtt szabja ki és hivatalból utalja át a befolyt összeget minden héten a város pénztárába.

Természetesen, a jövedéki kihágás vagy adócsalás esetén a büntetésnél ezentul a városi illetéket is figyelembe veszik. Ismételt felhívjuk ezért a lakosság figyelmét arra, hogy a szerződésekben feltétlenül a teljes értéket tüntessék fel, mert a súlyos pénzbüntetésen kívül 3 évig terjedhető elzárásnak is kiteszik magukat azok, akik a szerződésekbe nem írják be az ingatlan valóságos forgalmi értékét.

Megállapították a cukorrépa árát

Budapestről jelentik : A pénzügyminiszter megállapította az 1941. évi cukorrépa átvételi árát métermázsánként 3 pengő 80 fillérben. Azok a termelők, akik 1940-ben cukorrépát termeltek, 1941-ben a cukorgyárba beszállítandó cukorrépa minden mázsája után 45 filléres termelési költség megtérítésben részesülnek.

NAGYSZALONTA

város 20 ezer pengős
kölcsonfelvételéhez a
vármegye is hozzá-
járult

Mint lapunk útján ismeretes, a város képviselő testülete hozzájárult a polgármester azon előterjesztéséhez, hogy Nagyszalonta városa 20 ezer pengőt az Erdélyi Szociális Szervezettől kölcsön felvegyen. Ebből a kölcsönösszezből akar a város egészségház céljára egy megfelelő épületet vásárolni. Miután a határozat ellen felelkezés nem érkezett be, a város azt felterjesztette jóváhagyás végett a vármegyéhez. Értesülésünk szerint, a vármegye hozzájárult a kölcsön felvételéhez.

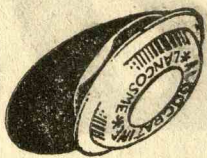
Budapestre utazik a polgármester

Előreláthatólag vasárnap délután dr. Hadady Imre polgármester a fővárosba utazik a város különböző ügyeinek elintézésére végett.

Érdeklődtünk a polgármesternél, milyen ügyekben szándékozik Budapesten tárgyalni. Amikor hazajövök — mondotta a polgármester — utazásom eredményét részletesen ismertetem.

FEL A FEJJEL

ha fáj is! Fejfájás, ideges fájalmak, női gyengélkedés stb. idején kitűnő gyógyszer az 1, 3 és 8 ostyás dobozokban minden gyógyszerárban kapható



ALGOCRATINE

Országos hadjárat a tüdővész ellen

Száz évvel ezelőtt az átlagos életkor alig volt több 40 esztendőnél. Ebben az időben ugyanis a járványok és fertőző betegségek ellen az ember még alig tudott védekezni. Azóta az orvostudomány fejlődése, az egészség megővése vonatkozó ismeretek terjedése és a közegészségügyi berendezések tökéletesítése következtében eljutottunk odáig, hogy nálunk Magyarországon csak az emberek 22 százaléka lesz a fertőző betegségek áldozata. Ennek következménye, hogy az átlagos életkor szinte kétszerese a százévelőtinek.

Ha meggondoljuk, hogy 100 halott közül 22 még mindig a fertőző betegségek áldozata, meg kell döbennünk azon, hogy még mindig ilyen sok élet száll sirba idő előtt. Még megdöbbentőbb azonban, hogy 22 fertőző betegség által okozott halálozás közül 10 esetben a gümőkór, 9 esetben légzőszervi tuberkulózis a halál oka és csak 3 eset jut az összes többi fertőző betegségre.

Ezek az adatok azt mutatják, hogy a tüdővész az a fertőző betegség, melyet még nem győzött le az orvostudomány. Ez azonban nincs így. Az orvostudomány pontosan tudja, hogy mi módon lehet a tüdővész pusztítását csökkenteni, azonban a közönség bünyös könnyelműségéből nem akarja követni ezeket az egyszerű szabályokat. Hogy a közönségnek ezt a bünyös közönyét meg lehessen szüntetni, a közegészségügyi közigazgatás legfőbb szerve Országos Tuberkulózis Hét tartását rendelte el.

Ennek az országos hadjáratnak a keretében Nagyszalontán a városháza közgyűlési termében február 23-án (vasárnap) d. e. 11 órakor ismeretterjesztő előadás lesz, melyre a polgármester úr lapunk mult számában közölt hivatalos hirdetmény útján mindenkit meghívott.

Nagyszalonta helyzete gümőkór halandóság szempontából rosszabb az országos átlagnál és éppen ezért mindenkinek **önmagá és családjá iránti kötelessége**, hogy ezen az előadáson megjelenjen.

Áthelyezték Balogh Imre állampénztári tisztet

Balogh Imre városunk szülőtte a polgári közigazgatás bevezetésekor Kíspesről a nagyszalontai m. kir. adóhivatalhoz nyert beosztást. Feladata volt a m. kir. adóhivatal megszervezésében való segédkezés. Ennek a feladatának előjárói meglegegedésére tett eleget. Itt léte óta nem csak tisztviselő társai, hanem a vele érintkező közönség is megszerette.

A nagyszalontai m. kir. adóhivatalnál az illetéktörvényszék vezetését vette át. A sarkadi adóhivatal megszűnése és a nagyszalontai m. kir. adóhivatalba való beolvastása után is megtartotta ezt a fontos beosztását.

Már régen kérte, hogy régi állomás-helyére Kíspesre visszakérülhessen. Ezt a kérését teljesítette most a pénzügyminisztérium. Balogh Imre államp. tiszt tegnap délből bucsúzott el munkatársaitól és megígérte, hogy nyári szabadságát elfog még ide látogatni. Miként őt is kedves emlékeket visz magával Nagyszalontáról, őt is kedves emlékekben fogják megtartani azok, akikkel három hónapig itt tartózkodása alatt érintkezett.

Magyar Testvérek!

Az Erdélyi Párt megalakulása óta csendben végzi a maga munkáját és szótlanul küzd az általános és egyetemes magyar érdekek szemmel tartása mellett a lehetőségek engedte eszközökkel a kívánt jobb életjövendőért. A jövő tényekkel fogja igazolni ezt a pártot. A jelen pedig az emberi léleksejtelenség csodálatos értéktalajába rejtje a párt létjogának nemzeti gyökérszála. Az emberek már nemcsak sejtik és nemcsak tapogatódzva számítgatják az Erdélyi Pártba-lépés ésszerű lehetőségeit, de megvilágosodott biztos fogalomként és bátorító életjelszökeként áll előttünk ez a két szó: Erdélyi Párt! Az egység, amit e fogalom jelöl az az igazi erő, amiben bizni érdemes, amittől várni lehet s ahova tartozni szép sorsot jelent. S mindezeknek a köztudatig eljutott eszméit az az ösvény, amelyen haladva sietnek felénk az emberek. Eddig közel 2000 szalontai jó magyar foglalta el méltó helyét és lépett be az Erdélyi Pártba, miáltal tisztességet szerzett magának, a haza számára pedig e ténnyel egy olyan biztos fundamentumdarabbá vált, akinek megbízhatóságára és kipróbált erejére számítani jó és balsorsban egyaránt lehet. Ha azonban tisztos táborunkban seregszemlét tartunk még mindig azt tapasztaljuk, hogy sok-sok hasznos hazakifia, — az elmúlt gyászemlékezetű mult hős katonája — még mindig oda van. Az egyiket bizonyára távoltartja a közöny, a másikat pedig az idegen pártok aranykódos ígérete. Az Erdélyi Párt erőfőlye ma már olyan megdönthetetlen valóság, amivel számolni kell s mi alkalmasszerűen mégis felhívást intézünk a pártbalépésre nem is annyira a párt, mint inkább a kívánszorult, de nem is olyan régen még velünk érző, velünk egy uton járó, de ma a valóság örömetől megtévedt Magyar Testvéreink érdekében.

Pedig meg kell tudnia mindenkinek, hogy vértől ázott, sok gyászt látott Erdély földjén, tőlünk idegen gondolatszöröknek nem lesz sikerük. Erdély földje a mienk, küzdők, szenvedők, de erősek, hősök és győzők kenyértérő hazája, mert itt az egység lelke a kovász.

Magyar Testvérem! Jöjj és foglald el helyedet, maradj továbbra is abban a magyar egységben, mely téged 20 évig védett és iratkozz be az Erdélyi Pártba, amit mindenkor megtehatsz a Magyar Házban.

Magyar testvéri szeretettel:

Koós Ferenc
titkár.

Tisztítsa



meg olykor szervezetét a bélben felhalmozódott sok káros salaktól akkor is, ha nincs székrekedése. Jó tisztító hashajtó a

DARMOL

Közös német-francia nyersanyag-gazdálkodásról tárgyalnak

Páris. A nyersanyag elosztása céljából alakult német-francia vegyes bizottság február 22-én ülést tart. Az ülésen részletesen letárgyalják az együttműködés irányelveit és módozatait, azonkívül szakbizottságokat alakítanak a fontosabb nyersanyagok számára. Így a szén-, a vas-, a papír-, fa és egyéb fontosabb nyersanyagokra.

Külön engedélyt kell kérni a vásári árusoknak

A kormány rendeletet adott ki, amely szerint vásárokon, piacon, búcsun csak olyan kereskedő vagy iparos árusíthat, akinek az az iparhatóság, amely iparjogositványát kiadta, külön engedélyt ad a vásári árusításra, a szakmai és nemzeti megbízhatóság és a zsidótörvény vonatkozó rendelkezéseinek figyelembevételével. Az engedély megadása iránt 1941 április 1-éig előterjesztett kérelmeket az elsőfokú iparhatóság április 30-áig köteles elbírálni; május 1-éig külön engedély nélkül is lehet árusítani. Nem követelhető külön engedély attól, aki iparát vagy kereskedését a vásár- vagy piactéren levő állandó jellegű, nyílt árusítási üzletnek tekintendő helyiségben (bódében) gyakorolja.

Székek, használt és új vendéglői, kávéházi berendezések, sör- és borkimérő pultok, jégsekre-nyek, asztalok, alpacca evőeszközök, stb. legolcsóbban, **Kalocsay Kálmán** öskeresztény üzletében, Budapest, Népszínház-u. 27.

Egy nap

telik még el a kath. farsangi táncestélyig s ezen az egy napon fiatalok és nem fiatalok arra az elhatározásra jutnak, hogy megnézik azt a nagyszerű kacagtató előadást, ami ezen az estélyen másfél órán át szórakoztatja a közönséget. A szórakozás az élet fűszere, az ad új erőt, kedvet a munkához, friss lelki erőt az élet nehézségeinek bátor leküzdéséhez.

A vasárnapi műsoros táncestély iránt városszerte igen nagy érdeklődés nyilvánul meg és így valószínűleg teljesen megtelik a Vigadó terme szórakozni vágyó közönséggel.

A Vigadó alsó és felső kis terme a közönség rendelkezésére áll, első rangú hatóságilag megállapított áru italokról és ételekről Bacsinszky Flóra gondoskodik.

Az estély műsora:

1) Női Károly: A nyúl. Bohózat 1 felvonásban. Személyek: Szekér—Andrejka Béla, Süveg—Benák István, Süvegné—Meyeri Emma, Burger—Ifj. Kondor János, Szobalány—Neszmirák Mancsi, Hordár—Magyar Imre.

2) Groteszk tánc. Előadják Darabonh Stella és Daránszky József.

3) Dani bá'. Előadja Danicska Lajos tanító.

4) Lőrincz M.: Torreádor. Bohózat 1 felv. Személyek: Igazgató—Jurgovszky Aladár, Titkár—Mayer László, Izabella—Kondor Jánosné, Vanília—Gyorgyeszku Pál, Korcsmáros Kelemen—Daránszky József.

Műsor után tánc.

Helyárak: Fenntartott hely 3 P., I. hely 2 P., II. hely 1 P., erkély 1 P., Karzat 50 fillér.

Jegyek elővételben válthatók vasárnap d. e. 11—1 óráig a Vigadóban és este a pénztárnál.

Az előadás pontosan 9 órakor kezdődik, ezért is kéri a rendezőség a közönséget, hogy pontosan megjelenni szíveskedjék.

Felkéretnek

mindazon népszámláló biztosok, akik a körzetükben levő üres telkekről házigyűjtőket állítottak ki, hogy azt egy lappal helyettesítsék és a házigyűjtőket szolgáltatassák be, mivel a nyomtatvány elfogyott.

— A természetes „**Ferenc József**” keserűvíz régóta kitűnően bevált házi-szer megrögzött székrekedésnél és annak mindenféle káros következményeinél; biztos, enyhe és gyorsan ható hashajtó, mely számos betegségnél az emésztést javítja és az étvágyat fokozza. Kérdezze meg az orvosát.

Az egyetemesszalontal magyarság figyelmébe

Az Erdélyi Pártba belépni mindenkor lehet a Magyar Házban, vasárnap délelőtt a Vezetőség is ott van. Ugyancsak itt lehet megkapni a nemzethűségi bizonyítványok iránti kérvényformát is. — A nemzethűségi bizonyítványok kiadása tekintetében minden esetben egy bizottság dönt, mely hetenként egyszer, pénteken este ülésezik.

Magyar testvéri szeretettel:

ELNÖKSÉG.

Hungária-mozgóban

Szombaton este 12.9, vasárnap 4.15, 6.15 és este 19 órakor

Szenzációs dupla műsor!

Stan és Pan

(Pinty és Ponty)

Repülő ördögök szenzációs vigjátéka és A farm hőse izgalmas cowboy történet. Rendes helyárak, vasárnap d. e. 11—12 óráig elővételi pénztár.

Mindenki nézze meg!

Nagyszalonta m. város polgármesteri hivatala.
ad. 187/1941. szám.

Figyelmeztetés

Figyelmeztetjük a gazdaközöniséget, hogy közlegelőre csak olyan szarvasmarha, juh, kecske hajtható ki, amelyre vonatkozóan tulajdonosa igazolni tudja, hogy metelykórtól mentes.

Ezért minden gazda, aki jószágát közlegelőre kívánja hajtani köteles:

1) A kihajtandó jószágot név, faj, jegy, ivar, kor szerint bejelenteni.

2) Minden darab kihajtani szándékolt állatból egy gyufásdoboz mennyiségű bélsarat vizsgálat végett venni és azt a város-gazdához beadni.

3) A gyufásdoboz fehér papirossal ragasztandó le és erre köteles a gazda saját nevét, házszámát, a jószág nevét és ivarát felírni. Ezt tanácsos az előtt elvégezni, mielőtt a dobozt bélsárral megtölti.

4) A tisztán kezelt dobozokat a városi gazdához kell felvinni, aki kíséző jegyzéket állít ki a küldeményhez.

5) Minden küldeményt el kell látni kíséző jegyzékkel, amire a városgazda a tulajdonos nevét, sorsszámát, lakását és a küldeményben foglalt állatok nevét feljegyzi.

6) Ha csak egy darab gyufásdobozt küldünk is fel, ehhez a reá vonatkozó jegyzéket mellékelni kell.

7) A bélsár felküldésének postaköltsége a tulajdonost terheli. Ezen címen darabonként 10 fillért tartoznak fizetni a városgazda kezéhez. A vizsgálat, valamint a metelymentességet igazoló irat legeltetés céljából való kiadása díjmentes.

8) A bélsár vizsgáló intézet címe: CHININ. Ujpest. Tó-ucca 3. szám.

9) A bélsarat friss anyagból és lehetőleg az egyszeri ürülék több helyéről kell venni. Ha a bélsár annyira hig volna, hogy azt gyufásdobozba helyezni nem lehet, akkor dugóval jól elzárható üvegbe kell a bélsarat beküldeni, kb. fél decis üvegben.

Zs. SZABÓ JÁNOS
tanácsnok.

Eladó

Bocskay-ucca 92. számú **HÁZ**

A Pesti Tőzsde

új számában dr. Veress Gábor, az Ibusz alelnök-vezérigazgatója, Kullman László, a Maszobsz vezérigazgatója, Dörre Endre tanácsnok, dr. Tóth László irtak cikkeket. A legújabb bankmérlegekről, ipari tranzakciókról, a várható osztalalékokról, a gazdasági életben történt legújabb változásokról fontos információkat közöl a lap.

Értesítés

A nagyváradi M. Kir. Állami Gyermekehely Bacsinszky Flóra Szécsényi-ucca 12. sz. alatti lakost bizta meg 1941 február 1-től, a Nagyszalontán kihelyezett leleny gyermekek felügyeletével. A Gyermekehely 1 évtől 15 éves korig helyez ki gyermekeket nevelőszülőkhöz, kedvező feltételek mellett. Onnan lehet inasokat szegődtetni. Az iskolaköteleseket is onnan iskolába kell járatni. Minden gyermeket arra tanítat az állam amire legnagyobb hajlama van. Érdeklődőknek mindenben készséggel áll rendelkezésére.

BACSINSZKY FLÓRA
telepfelügyelő

Értesítés

Értesitem az építető közöniséget, hogy az építési vállalkozást megkezdtem. Elvállalok magas és mély építéset, tervezéseket, ezen szakmához tartozó mindenféle munkát és munkálatokat szakszerűen elkészítem felelősség mellett:

MÁGORI IMRE
okl. kőművesmester, építési vállalkozó.

Felhívás a Nagyszalonta és vidéke kisiparosaihoz

Az egy segéddel, vagy két tanulóval, vagy e nélkül dolgozó kisiparosok adóügyben sürgősen jelentkezzenek az Ipartestület irodájában összeírás végett.

Egyben tudatjuk, hogy az iroda ablakában kifüggesztett közérdekű hirdetések minden iparos társunk olvassa el, mert a bennünket érdeklő ügyek ott azonnal ki lesznek függesztve.

KOVÁCS IMRE
ipartestületi elnök

Értesítés

Értesitem Nagyszalonta város közöniségét, hogy lakásom a mai naptól nem Dobó-ucca 20. sz., hanem Mussolini u., volt (Tenkei-ut) 5 sz. alatt van. Kéményseprési dolgokért hozzám forduljanak.

FEKETE SÁNDOR
kéményseprő mester.

Bajó László készít magyar tisztí és polgári csizmákat, tisztí cipőket, budapesti bőrökből legolcsóbb napi áron. Toldi-tér ref. templom mellett. — Ajánlom saját készítményű cipőimet. A mai napi árat 10%-kal leszállítottam. — Már 14 P-ért garantált jóminőségű divat-cipőt vásárolhat Csáthy divatáru üzletében Horthy Miklós-ut 5. szám.

Egy nő áll, mint tanu a bíróság előtt. A bíró felteszi a kérdést:

- Hány esztendő?
- Huszon... nyolc.
- És hány hónap?
- A hölgy zavarba jön.
- Hatvan.

Nyomatott a kiadótulajdonos,
Gaál Sándor könyvnyomdájában,
Nagyszalontán, Toldi-tér 15. sz. alatt.



Apróhirdetések

Megbízható garantáltan fajazonos prima minőségű **oltványszőlők, gyümölcsfa csemeték** megrendelhetők **Stern Samu** gyümölcskertész faiskolai megbízott, Petőfi-ucca 7. Gyümölcsfák, szőlők gondozását, permétezését egyszeri, vagy egész évi munkáját, disztertek karbantartását, tervezését olcsón végzem. Hívásra házhoz megyek. 1—2

Eladó Könyök-ucca 2/a számú telek. Ért. Kölesér-ucca 63.

Épületfa, téglá és cserép kapható a Sternthal kastéllyal szemben. 1—2

Eladó Munkácsi-ucca 22. ház, gazdálkodónak alkalmas.

Eladó 300 kéve kőr és 2 nagy ablak. Gömbös Gyula-ut 20.

Eladó 1 jókarban levő gyermek sportkocsi és egy jókarban levő nagy szabóasztal Munkácsi-ucca 48.

Eladó egy gyermekkocsi. Mussoli-ut 49. Hétvezér-ucca 55. számú magánház kiadó, vagy eladó. Értekezni lehet Hétvezér-ucca 16.

Eladó fűszerüzlet berendezés és használt deszkák sürgősen. Hunyadi-ucca 22.

Villany csillárok és ócska ablakok eladók. Kölesér-ucca 17/a. 1—3

Eladó 180 liter óbor. Keszikör-utca 16.

Toledóba jutányosan szálhuzást vállalok. Cim a kiadóban. 1—3

Megveszem 5 Pengőért azt a régi Színházi Élet példányszámot, amelyikben „Magdát kicsapják” c. 3 felvonásos szindarab megvan. Cim a kiadóban.

Eladó 100 kilós zsírmalac. Értekezni lehet Kölesér-ucca 70 sz.

Eladó egy sötétké mély gyermek koci Keszikör-ucca 8.

Eladó egy jó kesztyűkötőgép. Keskeny-ucca 24.

Főzni tudó megbízható mindenest. azonnalra kerestetik. Grosz fatelep. 2—2

Eladó egy jókarban levő női Singer karikahajós varrógép. Zerge ucca 1. (Sportpályával szemben). 2—2

Eladó Bajza-ucca 14. számú ház. 2 tokos ablak, 1500 vályog és 150 cserép. 2—2

Kiadó egy butorozott szoba. Damjanich-ucca 3.

Eladó a Tókerben 127 négyszögöl szőlő föld (magas fekvésű) Damjanich-ucca 18.

Épületanyag eladó. Keszikör-ucca 17.

Eladó a Vénkertben 300 négyzetöl szőlő. Ért. Honvéd-utca 44. 2—2

Egy modern hálósobabutor eladó. Horthy Miklós-ut 20. 2—3

Értesítés

A nagyszalontai Szövetség hitel-szövetkezet igazgatósága értesíti a t. közönséget, hogy többirányú kérésnek eleget téve folyó évi március elsejével új piculis ciklust — XII-ik évfolyamot — nyitja meg.

A szokásos szeptember 1. ciklusnyitás a múlt évben nem kedvező időre esett, mivel akkor sokan a románoknál katonai szolgálatot teljesítettek, avagy hadi munkán voltak, így nagyon sokan nem vehettek részt a múlt évi szeptemberi indulásban. Hogy mindezeknek lehetővé tegyük a legrövidebb idő alatt egy a takarékos tőkegyűjtést, mint az olcsó kölcsönhöz való hozzájutást, nem várunk őszig, hanem már most megindítjuk a XII. ciklust. Ez újciklusba a mai naptól kezdve egész március 1-ig hétfő, kedd szerda és pénteki napon a hivatalos órák alatt lehet iratkozni.

Mint különös kedvezményt adjuk most belépő tagjainknak, hogy az eddig szokásos belépési díjat nem kell fizetniük, hanem csupán a könyvecske beszerzési árát.

Kérjük a t. közönséget, hogy meginduló új ciklusunkat belépésükkel és teljes bizalommal támogatni szíveskedjenek.

A kölcsönök után 6 és fél százalékos kamatot számítunk.

Teljes tisztelettel:

SZÖVETSÉG Hitelszövetkezet
Igazgatósága.

Toldi-tér, Rozványház.

Értesítés

Értesitem Nagyszalonta és vidéke közönségét, hogy mindennemű

épület- és bútortasztalos munkákat

a legjutányosabb áron és kedvező fizetési feltételek mellett vállalom. Ugyanott

tűzifa- és szénkereskedést nyitottam

és minden tekintetben a legnagyobb készséggel állok a n. é. közönség rendelkezésére

Zsirka József

Arany János-utca 4.

Ugyanott egy asztalos tanuló kosztal felvétetik.

MASSZIROZÁST

VÁLLALOK!

SZTÁNCSE IRÉN

Hétvezér-utca 20 szám.

ÚJ ÜZLET!

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy Mussolini-ut 2 szám alatt, volt Tenkei-ut

burgonya- és élelmiszerüzletet nyitottunk

Üzletünkben legfinomabb nyírségi-burgonya állandóan kapható nagyban és kicsinyben.

Friss spanyol vöröscékla,

„fejes és savanyu-káposzta

„téliretek, bab nagyválasztékban.

Áruinkat a napi legolcsóbb maximális áron szolgáljuk ki. Szíves pártogást kér:

Rácz és Tsa

Szépség. Vegye Ön is igénybe a kozmetika segítségét és keresse fel

E. Korda Ágnes

kozmetikai szalonját (Széchenyi-utca 6.)

Szeplős, májfoltos, ráncos és mitesszerek arcok rendbehozatalát, olcsó bérletrendszer mellett is végzem. Tartós szempilla festést is csinálok.

Rendelek: d. u. 5-8-ig.

ELADÓ

a széperdei dűlőben 3 hold és külön 7 vécás **szántóföld**

Cim a kiadóban.

Prima akácfa

fűrészgári hulladék

és mindennemű tűzifa a legolcsóbb napi áron beszerezhető

Jámbor Lajosné
fatelepen

gr Tisza István-ut 1. sz.

Új kerékpár- és fűszerüzlet!!

(Nagy Antal bádgos, volt bodega helyiségében, Aki 25 Pengő értékben nálam vásárol, annak 1 Pengőt vissza fizetek, a cukor, só, liszt kivételével. — Ha kerékpár-alkatrészeit nálam szerzi be, ócska alkatrészeit újra becserélem és ingyen szerelem be gépjébe. — A n. é. közönség szíves támogatását kéri:

BONDÁR KÁROLY képesített kereskedő

Pártolja a jóminőségű divatos és tartós magyar és székely szövett!
Orbán Károly

Toldi-utca 6.

Honvéd-utca 31. sz.
alatt egy

3 szobás, modern ház
eladó

Használt ruharaktár!

A n. é. közönség szíves figyelmébe ajánlom a budapesti zálogházból megvásárolt

férfi- és női ruhákat! Szíves megkeresést kérek, tisztelettel:

BONDÁR FERENC

használt ruhakereskedő, Hétvezér-utca 49.

Tavaszi turbánok legújabbak érkeztek

Függőnynek való csipkeshövet 140 széles P. 3 nagy választékban. Gumi-esőkabát 10 P. Pelerin 8 Pengő.

Rubinné

Minerva áruházába

Előnyomdai minták legújabbak.

Eladó Jókai-utca 27. sz. ház

FERENCJÓZSEF
KESERŰVIZ

KÖZGYŰLÉSI MEGHÍVÓ

A Nagyszalontai Sport Club (NSC) tisztelettel értesíti tagjait, hogy az 1941. évi rendes tisztújító KÖZGYŰLÉST vasárnap febr. 23-án tartja meg d. e. 11 órakor, a Központi kávéház éttermében.

Tárgysorozat:

Elnöki megnyitó.

Titkári jelentés.

Pénztári jelentés.

Felmentvények.

Új tisztikar megválasztása.

Esetleges indítványok.

Azon esetben, ha a közgyűlés a taglétszám kicsisége miatt elmarad, a legközelebbi vasárnapon ezen gyűlés számra való tekintet nélkül határozatképes lesz.

Nagyszalonta város polgármesteri hivatala.

Felhívás

Felhívom az összes állattartó gazdákat, hogy mindazok, akik állataikat: lovat, szarvasmarhát és birkát szándékoznak közlegelőre, csordába, vagy a barmódi legelőre kihajtani, a kihajtandó állatok számát, nemét, jégzeit és korát folyó hó 24-től 28-ig terjedő napokon a városháza földszint jobbra 1. sz. szobában jelentsék be.

Nyomatékosan figyelmeztetem az érdekelteket, hogy akik fenti bejelentési kötelezettségüknek nem tesznek eleget, jószágait közlegelőre nem válthatják be, illetve nem hajthatják ki.

Nagyszalonta, 1941 február 22.

Zs. SZABÓ JÁNOS
tanácsnok.

Örök küzdelem

Egyik oldalon a kormány erőfeszítése a mezőgazdaság fejlesztése érdekében, az állattenyésztés felemelése körül, másik oldalon az elemek mindent elsöprő igekezdete az emberi akarat ellen. Szörnyű harc; vajjon mi lesz ennek a vége! Nincs ujság, amelyben ne olvassuk, mennyire igyekszik a magyar kormányzat a nemzetgazdaságot megerősíteni, előre vinni, hogy a nemzet általános jólétét emelje, a megélhetés szintjét emelje. E célból köt szerződéseket a külfölddel; osztja a vetőmagot; létesít újabb és újabb termelési ágakat; kölcsönöket ad; kisközségekhez juttat tenyésztőállatokat stb., stb. El se tudjuk sorolni, csak ha kézbe vesszük az ujságok példányait egy héten, egy hónapra át. Kemény küzdelem, hiszen a megnagyobbodott ország megszorodott lakóiról van szó. Másik oldalon hull a hó, ömlik az eső; megduzzadnak a folyók; áttöri a gátat és befúllasztja az életnek indult vetéseket, elsepri a jövőbeni kenyér reménységét. Máshol tengerré nő a belvíz és szinte tehetetlenül áll vele szemben a küzködő ember. Ismét máshol összeomlanak a házak, a családi hajlékok és falvak lakói néznek sirva a gyászos romokra. Irózatos harc ez, mintha két ellenfél állana egymással szemben, hogy egyik legyőzze a másikat. Két örök ellenfél; a jó és rossz harcol a világ teremése óta. S mi tanui vagyunk ennek a harcnak, könnyes szemű szemlélői s nem tartjuk szerencsénknek, hogy bele születünk ebbe a korszakba, amikor emberek és elemek, de emberek és emberek is egymásra törnek földön, vizen és levegőben. Hősi küzdelem és gyász korszak ez! vajjon mikor ragyog fel már a csönd, a nyugalom szívárványa;

Sz. N.

Pártolja
lapunk hirdetőit!